

# Τὸ βουργαρέλι

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙΩΤΩΝ ΑΡΤΑΣ

Χρόνος 43ος - Γραφεία: Φειδίου 18, 106 78 Αθήνα - Τηλ. 210 76.67.549 - www.vourgarelinet.gr - Αριθμός Φύλλου 261 - Ιανουάριος, Φεβρουάριος, Μάρτιος 2019

## Υδρογονάνθρακες: Όχι στην έρευνα και στην εξόρυξη

**Αφιερώνουμε το πρωτοσέλιδο αυτού του φύλλου της εφημερίδας μας στο ανωτέρω, ιδιαίτερα σημαντικό, θέμα για ολόκληρη την Ήπειρο και κατ' επέκταση στη δική μας περιοχή. Ασχοληθήκαμε και σε άλλα φύλλα της εφημερίδας μας: Φ. Νο 257- Γιάννης Νάκης: «Έρευνα και παραγωγή υδρογονανθράκων στην Ήπειρο» / Φ. 258 - Κώστας Αλεξίου: «Και η ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ... χτενίζεται - και όχι μόνο αυτή» / Φ. Νο 259 - Σαββούλα Κολιούλη: «ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΞΟΡΥΞΗ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ ΣΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟ».**

Φαίνεται, όμως, ότι κάποια ιδιαίτερα σοβαρά θέματα πρέπει να εμφανίζονται πρωτοσέλιδα και εκλαϊκευμένα, για να τα προσέξει κανείς και όχι σε άλλες σελίδες, γιατί ίσως τα θεωρούν επιστημονικά ή ότι αφορούν μόνο ένα μέρος της κοινωνίας. Βλέποντας ότι α) το θέμα όσο πάει γίνεται κλιμακούμενο, για να προχωρήσουν οι έρευνες στην περιοχή της Άρτας (που μας αφορά ιδιαίτερα), όπως και σε όλη την Ήπειρο και β) από τη στιγμή που τα ΕΛ.ΠΕ (Ελληνικά Πετρέλαια) στα οποία έχει παραχωρηθεί η έρευνα για την ύπαρξη υδρογονανθράκων, έχουν απευθυνθεί στις δημοτικές αρχές του νομού μας και έχουν πάρει αρνητικές απαντήσεις, θα επιχειρήσουμε μία όσο γίνεται περιεκτική ενημέρωση στους συγχωριανούς μας, καταλήγοντας και στη θέση του Δ.Σ. του Συλλόγου μας, όσον αφορά στο θέμα αυτό.

### Το καταστατικό μας προβλέπει:

Άρθρο 2γ, σκοπός του Σωματίου είναι: "Η προστασία του περιβάλλοντος του Βουργαρελίου, η έρευνα και μελέτη της ιστορίας, των παραδόσεων και των λαογραφικών στοιχείων της περιοχής και η ανάπτυξη των πλουτοπαραγωγικών πηγών του Βουργαρελίου" και ο σκοπός πραγματοποιείται (πέραν των άλλων) με υποδείξεις και συμβουλές και άλλες ενέργειες για βελτίωση της ποιότητας ζωής των μελών του Σωματίου και των κατοίκων του Βουργαρελίου και για παράλληλη βελτίωση των καλλιεργειών, της κτηνοτροφίας και των δασών και ανάπτυξη των τουριστικών δυνατοτήτων του Βουργαρελίου.

Με το σκεπτικό, λοιπόν, του καταστατικού μας, στο οποίο κυρίαρχο είναι το περιβάλλον και ό,τι έχει σχέση με αυτό, επιχειρούμε αυτή την ενημέρωση για να διασφαλίσουμε την προστασία του και παράλληλα την προστασία του ανθρωπογενούς παράγοντα που δραστηριοποιείται με οποιονδήποτε τρόπο μέσα σε αυτό. Εξάλλου πρωταρχικό καθήκον και υποχρέωση της Πολιτείας ήταν η ενημέρωση, συστηματική και πλήρης, των κατοίκων των περιοχών και όχι οι συμβάσεις και οι προδιαγραφές προστασίας του περιβάλλοντος σε χαρτιά που εμφανίζουν θετικές πλευρές. Παράδειγμα παρατηρήσαμε σε τίτλο τοπικής εφημερίδας του νομού μας: *Τον Μάρτιο ξεκινούν οι έρευνες των ΕΛ.ΠΕ. στην Ήπειρο / Το 2022 οι γεωτρήσεις - 5% των εσόδων θα αποδίδεται ως ενίσχυση στην Περιφέρεια Ηπείρου!*

**Πρωταρχικά, για μία επαφή με το θέμα μας, κάποιιοι όροι για να ξέρουμε για το τι μιλάμε.**

**Υδρογονάνθρακες:** Είναι μία μεγάλη ομάδα ενώσεων που, όπως δηλώνει και το όνομά τους, αποτελούνται μόνο από άτομα άνθρακα και υδρογόνου. Το πετρέλαιο και το φυσικό αέριο είναι η κύρια πηγή παραγωγής υδρογονανθράκων. Η καύση τους είναι μία εξώθερμη αντίδραση, η οποία ελευθερώνει την απαραίτητη ενέργεια για τις ανάγκες της κοινωνίας μας. Άρα με τα δύο αυτά στοιχεία συνδέεται το θέμα μας, για να γίνει πιο κατανοητό. Ένα μεγάλο μέρος της ατμοσφαιρικής ρύπανσης, η οποία αποτελεί ένα φλέγον περιβαλλοντικό πρόβλημα, οφείλεται στα καυσαέρια, δηλαδή τα αέρια τα οποία εκπέμπονται κατά την καύση του πετρελαίου, της βενζίνης ή του φυσικού αερίου.

**Εξόρυξη:** Είναι πρακτική που χρησιμοποιείται από πολύ παλιά από τον άνθρωπο για την απόκτηση πόρων, όπως ο σίδηρος, ο χαλκός, το μάρμαρο και τα πετρώματα. Η εξόρυξη

μπορεί να γίνει στο υπέδαφος ή ακόμη και σε βουνά. Θεωρείται πρωτογενής παραγωγικός τομέας, γιατί παράγονται πρώτες ύλες.

Μετά τη διασάφηση αυτή, θα επιχειρήσουμε μία πληροφόρηση για το θέμα: "Έρευνα και εξόρυξη υδρογονανθράκων", από τη στιγμή της ενημέρωσης από την εταιρεία Ελληνικά Πετρέλαια (ΕΛ.ΠΕ) στους Δήμους του νομού μας (Άρτας), για το θέμα της έρευνας υδρογονανθράκων σ' αυτόν και στη συνέχεια τοποθετήσεις και αντιδράσεις πάνω στο θέμα.

Μία κατατοπιστική ενημέρωση παρουσίασε το μέλος του Συλλόγου μας και της Ομοσπονδίας Τζουμερκιωτών Σαββούλα Κολιούλη στο φύλλο Νο 259, σελ. 9 της εφημερίδας μας με τίτλο "ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΞΟΡΥΞΗ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ ΣΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟ", στην οποία μπορείτε να ανατρέξετε για να μην επαναλαμβάνουμε τα ίδια.

Το 2014 από τη Στρατηγική Μελέτη Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων (ΣΜΠΕ) έγινε εκπόνηση του οικοπέδου ΑΡΤΑ-ΠΡΕΒΕΖΑ για έρευνα και εξόρυξεις. Στις 7 Μαρτίου με ευρεία κοινοβουλευτική πλειοψηφία η Ολομέλεια της Βουλής ενέκρινε την κύρωση των τεσσάρων συμβάσεων μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και τριών εταιρειών, για την παραχώρηση του δικαιώματος εκμετάλλευσης υδρογονανθράκων στη θαλάσσια περιοχή 2 του Ιονίου Πελάγους και στις χερσαίες περιοχές της Άρτας - Πρέβεζας, Αιτωλοακαρνανίας και βορειοδυτικής Πελοποννήσου.

Στην Περιφερειακή Ενότητα Άρτας, από την εταιρεία Ελληνικά Πετρέλαια, οι γεωφυσικές έρευνες θα γίνουν στους Δήμους Κεντρικών Τζουμέρκων, Αρταίων, Νικολάου Σκουφά και Γεωργίου Καραϊσκάκη, σε ένα μέτωπο αρκετών χιλιομέτρων.

Οι αντιδράσεις για την κύρωση των συμβάσεων ήταν πολλαπλές και από διάφορους φορείς. Από Ομοσπονδίες, Συλλόγους, ομάδες διαμαρτυρίας και συγκεντρώσεις σε όλες τις



Παραχωρήσεις για εξορύξεις υδρογονανθράκων (Δυτ. Ελλάδα και Ν. Κρήτη).

πόλεις της Ηπείρου, ψηφίσματα. Μέλη του Δ.Σ. του Συλλόγου μας συμμετείχαν σε συγκεντρώσεις στην Πανεπιστημιακή Συνομοσπονδία Ελλάδος (αυτές έγιναν με πρωτοβουλία της Ηπειρωτικής Συσπείρωσης), όπου εξαιρετικοί επιστήμονες παρουσίασαν τις τραγικές επιπτώσεις από τις έρευνες και τις εξορύξεις των υδρογονανθράκων.

Ιδιαίτερα η προβολή βίντεο από περιοχές όπου έλαβαν χώρα αυτές και παρουσίασαν τις θλιβρές και τραγικές επιπτώσεις στον ανθρωπογενή παράγοντα και το περιβάλλον μάς συγκλόνισε όλους. Δεν μπορούμε να διανοηθούμε τέτοιες εικόνες για το Βουργαρέλι και για την γύρω περιοχή. Γι' αυτό και τα ψηφίσματα που εκδόθηκαν ήταν αρνητικά, με κυρίαρχο στόχο "ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΞΟΡΥΞΗ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ ΣΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟ".

Από την άλλη πλευρά έρχονται δημοσιεύματα του τύπου:

*"Ο τυχόν εντοπισμός κοιτασμάτων στη Δυτική Ελλάδα και στην Ήπειρο θα μπορούσε να προκαλέσει πραγματική επανάσταση στην εθνική και φυσικά στην τοπική οικονομία. Μία οικονομία που μέχρι σήμερα στηρίζεται στη φθίνουσα αγροτική παραγωγή και τον εύλωτο και εύθραυστο τουρισμό".* Η "Δράσεις για τον αθλητισμό στην Κέρκυρα από τον όμιλο ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ: Παραδόθηκαν 9.000 λίτρα πετρελαίου θέρμανσης για τις ανάγκες του Κλειστού Γυμναστηρίου". Η τα 10.000 ευρώ που δόθηκαν στην ΠΣΕ για την εκδήλωση στο Ηρώδειο.

### Και προβάλλουν αμείλικτα τα ερωτήματα:

**Γιατί οι ενημερώσεις γίνονται από τα ΕΛ.ΠΕ.;**

**Γιατί προβάλλονται δράσεις για όφελος της κοινωνίας, με βασικούς άξονες τη νέα γενιά, τις ευπαθείς ομάδες, τις βιώσιμες πόλεις και κοινωνίες, τον πολιτισμό και τον αθλητισμό, ενώ αιωρούνται ερωτήματα για τα οποία δεν δίνονται υπεύθυνες απαντήσεις στις τοπικές κοινωνίες και επιπλέον δεν υπάρχουν ενημερώσεις από υπεύθυνους φορείς και όχι από τα ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ (ΕΛ.ΠΕ.);**

Συνυπολογίζονται σε επίπεδο Ηπείρου: α) τα εμπορικά - οικονομικά οφέλη από τη διαδικασία έρευνας και εξόρυξης υδρογονανθράκων, σε αντιπαράθεση με τα αντίστοιχα που η περιοχή διαθέτει ως αγροτοδιατροφικός χώρος υψηλού κύρους διεθνώς και τουριστικός προορισμός αντίστοιχα; β) οι επιπτώσεις στο περιβάλλον από τις έρευνες που προκαλούν μικρούς σεισμούς για να εντοπιστούν κοιτάσματα και να εξάγουν συμπεράσματα για τα γεωλογικά χαρακτηριστικά του τόπου; γ) γιατί οι ελεγκτικοί μηχανισμοί για το περιβάλλον είναι ανύπαρκτοι, αφού σε αυτό το στάδιο τοπικά έχει οριστεί η ίδια εταιρεία(!) υπεύθυνη για την επίβλεψη των περιβαλλοντικών επιπτώσεων, αντί για κάποιον ανεξάρτητο ελεγκτικό μηχανισμό ή έστω την τοπική αυτοδιοίκηση;

Και πόσα άλλα ερωτήματα και αντιδράσεις που δεν έχουν τέλος... Και θα έχουν κορυφώσεις όσο μεγαλύτερη ενημέρωση γίνεται και βγαίνουν στο προσκήνιο οι ζημιογόνες πλευρές του θέματος.

**Ερχόμαστε στα "καθ' ημάς",** μετά την ενημέρωση από τα Ελληνικά Πετρέλαια (ΕΛ.ΠΕ.) στο **Δήμο Κεντρικών Τζουμέρκων:** Κάθετα αντίθετος στην προοπτική εξορύξεων στην Ήπειρο δήλωσε ο Τρύφωνας Παπαϊωάννου ως αγρότης καλλιεργητής και αντιπρόεδρος της Ένωσης για τον Αγροτουρισμό.



Χρόνια Πολλά  
Καλή Ανάσταση!

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 3

**Δείτε την ιστοσελίδα μας στο Internet, στη διεύθυνση: [www.vourgarelinet.gr](http://www.vourgarelinet.gr)  
Επικοινωνήστε μαζί μας ηλεκτρονικά στη διεύθυνση: [sylogos@vourgarelinet.gr](mailto:sylogos@vourgarelinet.gr)**

Το Βουργαρέλι είναι ο γενέθλιος τόπος, που μας εμπνέει και μας δίνει δύναμη στην καθημερινότητά μας.

## Κοινωνικά

### Λενιώ μου, Αγάπη μου!

Πέρασαν κιάλιας 30 χρόνια από τότε που γνωριστήκαμε και ερωτευθήκαμε με μια ματιά.

Σε αυτήν εδώ την εκκλησία μάς ένωσε με τα δεσμά του γάμου ο παπα -Κίμων και δώσαμε τον όρκο να μην μας χωρίσει τίποτε και ποτέ, παρά μόνο ο θάνατος. Και νάτος ήρθε σήμερα να μας χωρίσει. Περνάγαμε τόσο καλά, τόσο όμορφα, που δεν κατάλαβα πότε γεράσαμε και ήρθε να σε πάρει. Δεν ήσουν απλώς μια γυναίκα, ήσουν θησαυρός για μένα, ήσουν ένας άγγελος, αυτό που έψαχνα και το βρήκα. Πέρασαμε μια τέλεια, μια ευτυχισμένη, αλλά σύντομη ζωή. Όπως μου έλεγες και συ, ήσουν ευτυχισμένη και δεν θα ήθελες κάτι καλύτερο από αυτό που είχαμε. Δεν μας έλειψε τίποτε. Είχαμε τα πάντα, μα πάνω από όλα την αγάπη μας. Πόναγε ο ένας, πόναγε και ο άλλος. Είχαμε τις βόλτες μας, τις εκδρομές μας, τις διακοπές μας. Αποκτήσαμε δύο υπέροχα παιδιά, που τα λάτρευες υπερβολικά, και σε λατρεύουν το ίδιο, ανησυχούσες κάθε λεπτό που είναι και τι κάνουν, έτσι όμως σε είχαν και αυτά, δεν σου αντιμίλησαν ποτέ, ποτέ δεν σε πίκραναν, γι' αυτό δεν θα σε ξεχάσουν ποτέ μα ποτέ. Ούτε μια στιγμή. Και για μένα ήσουν η κολώνα του σπιτιού μας, ξέρεις πόσο σε αγάπησα και ξέρω πόσο με αγαπούσες, κανείς άλλος δεν θα το μάθει. Ήσουν σε όλα τέλεια. Θα μου λείψει το ζεστό φαγητό που εύρισκα πάντα στην ώρα του κουπομένο όταν γυρνούσα από τη δουλειά. Τα σιδερωμένα ρούχα στην κρεμάστρα, μα πιο πολύ θα μου λείψει η ζεστή αγκαλιά σου το βράδυ. Εδώ θα πρέπει να σου πω, απόψε που ήμουν μόνος, δεν μπόρεσα να κοιμηθώ καλά, γιατί δεν σε είχα δίπλα μου και κρύωνα. Ξέρω ότι δεν θα ζεσταθώ ποτέ από εδώ και πέρα. Αλλά και συ να ξέρεις ότι τώρα που μου λείπεις σε αγαπώ ακόμη περισσότερο. Θα μιλάμε κάθε



μέρα, γιατί για μένα δεν έφυγες. Θα σε περιμένω να γυρίσεις και αν δεν μπορείς εσύ να έρθεις, κάποια στιγμή θα έρθω εγώ να σε βρω. Θέλω μόνο να με περιμένεις, όπως μου είπες. Καλό σου ταξίδι, αγάπη μου, στους ουρανούς που πετάς και να είσαι καλά. Εμείς θα σε σκεφτόμαστε πάντα και θα σε αγαπάμε όπως σου άξιζε.

ΚΩΣΤΑΣ ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗΣ

### ΘΑΝΑΤΟΙ

- Απεβίωσε στην Αθήνα και κηδεύτηκε σε χωριό του Καρπενησιού ο **Κώστας Ελεφαντής** (σύζυγος Ναυσικάς Παπαδοπούλου).

- Απεβίωσε στην Αθήνα και κηδεύτηκε στο Βουργαρέλι η **Ελένη Νάκου** (σύζυγος Κώστα Χατζηγιάνη) ετών 52.

- Απεβίωσε και κηδεύτηκε στην Αθήνα (Βύρωνας) ο **Άγγελος Λαμπράκης** ετών 94.

- Απεβίωσε και κηδεύτηκε στο Βουργαρέλι στις 21 Φλεβάρη 2019 η **Γιαννούλα Παπαλαμπιδή**.

- Απεβίωσε και κηδεύτηκε στο Βουργαρέλι στις 12 Μάρτη 2019 ο **Χρήστος Λύτρας**.

*Θερμά συλλυπητήρια στους οικείους τους.*

### ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ

- Η **οικογένεια Άγγελου Λαμπράκη** (Καίτη – Γιώργος – Δημήτρης) πρόσφερε στη μνήμη του Άγγελου Λαμπράκη το ποσό των 150 € (απόδειξη Νο 3373).

- Η **οικογένεια Λευτέρη Λαμπράκη** πρόσφερε στη μνήμη του Άγγελου Λαμπράκη το ποσό των 50 € (απόδειξη Νο 3374).

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Ο Πολιτιστικός Σύλλογος Βουργαρελίου εκφράζει τις ιδιαίτερες ευχαριστίες του: Στο **Δήμο Κεντρικών Τζουμέρκων** για τη βοήθεια στη συνδιοργάνωση των εκδηλώσεων το τριήμερο της Αποκριάς, στις **γυναίκες και στους άντρες του χωριού** που βοήθησαν με κάθε τρόπο να γίνουν αυτές οι εκδηλώσεις.

### ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Κωλέτση Πολυτίμη ( Τιμούλα ) Νο 3356	.....10 €
Σόφη Ευαγγελία ( Λίτσα ) Νο 3357	.....10 €
Στεφάνου Βασιλική Νο 3358	.....20 €
Στεφάνου Μαίρη Νο 3359	.....20 €
Αποστόλου Άννα Νο 3360	.....20 €
Ζαχαρή Άννα Νο 3361	.....20 €
Ζμπλούχου Βίκη Νο 3362	.....20 €
Λαγού Ευαγγελία Νο 3363	.....20 €
Πλεύρης Παύλος Νο 3364	.....20 €
Ζιώρης Ηλίας Νο 3365	.....50 €
Στεφανάκη Αγγελική Νο 3366	.....10 €
Στύλιος Γεώργιος Νο 3367	.....50 €
Μίχαλου – Γούλα Ευτυχία Νο 3368	.....20 €
Τσιώρη Ειρήνη Νο 3369	.....20 €
Τσιώρης Άγγελος Νο 3370	.....30 €
Πλεύρης Χρήστος Νο 3371	.....20 €
Σιώζιος Δημήτρης Νο 3372	.....20€
Μάντζου Μαίρη Νο 3375	.....30€
Ζέρβας Νίκος Νο 3376	.....50 €
Μπράτης Άγγελος Νο 3379	..... 20 €
Κατσαούνος Λάμπρος Νο 3380	..... 10 €
Γαλάνης Παντελής Νο 3381	..... 10 €
Τσιώρη Αικατερίνη Νο 3382	..... 20 €
Τσιλώνης Δημήτρης Νο 3383	..... 20 €
Τζέτζου Αρτεμισία Νο 3384	..... 20 €
Δημητρίου-Παπαγεωργίου Μαρία Νο 3385	..... 25 €
Πλεύρης Σπύρος Νο 3311	..... 20 €
Στέργιος Χρήστος Νο 3312	.....20 €
Βασιλάκης Σόλων Νο 3313	.....10 €
Παππά Ιουλία Νο 3314	.....10 €
Κούκος Δημήτριος Νικ. Νο 3315	..... 10 €
Ζήκου Αντιγόνη Νο 3316	.....20 €

### ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΜΑΣ

Η **Εφημερίδα μας** το «**ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ**» θέλει και ζητάει τη συνεργασία των χωριανών μας. Η Συντακτική Επιτροπή δημοσιεύει κάθε συνεργασία που λαμβάνει και δεν λογοκρίνει κανένα κείμενο. Μοναδική προϋπόθεση τα κείμενα να είναι ενυπόγραφα. Παράκληση οι συνεργασίες να αποστέλλονται με mail στα:

**Μαίρη Στεφάνου:** [marystef7@gmail.com](mailto:marystef7@gmail.com)

**Λουκία Αντωνίου:** [loukiac.antonoioiu@gmail.com](mailto:loukiac.antonoioiu@gmail.com)

ή ταχυδρομικώς στη διεύθυνση του Συλλόγου

**Φειδίου 18, 108 78 Αθήνα.**

Συνεργάτης στην ψηφιοποίηση των κειμένων **Νίκος Τσιούνης:**

[tsiounisnikos@gmail.com](mailto:tsiounisnikos@gmail.com)

Παρακαλούμε, για κάθε κοινωνικό γεγονός που αφορά το χωριό μας και τους συγχωριανούς, να ενημερώνετε άμεσα την πρόεδρο του Συλλόγου **Λουκία Αντωνίου**, στα τηλ. 210-7667549, 6977550119

Χειροποίητα  
Κοσμήματα & Δώρα

**Ειρήνη Βιτώρου**  
Παλλάδος 24-26  
Αθήνα  
τηλ. 697 8215823

Facebook page :  
Κουμπάκι  
[koumpaki.com](http://koumpaki.com)



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ**  
"ΓΑΛΗΝΗ"

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΥΤΡΑΣ**  
**ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ ΑΡΤΑΣ**

22380  
ΤΗΛ.: 26850 22135



ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
**ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ:**  
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙΩΤΩΝ  
ΑΤΤΙΚΗΣ  
"ΤΟ ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ"  
ΦΕΙΔΙΟΥ 18, 106 78 ΑΘΗΝΑ

#### ΕΚΔΟΤΗΣ:

**ΛΟΥΚΙΑ ΑΝΤΩΝΙΟΥ**  
Πρόεδρος Συλλόγου  
Θεοτοκοπούλου 54-56  
162 31 Βύρωνας  
Τηλ.: 210 7667549  
Κινητό: 6977 550119

#### ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

Ηπειρωτικές Εκδόσεις "Πέτρα"  
Οικονόμου 32, 106 83 Αθήνα  
Τηλ.: 210 8233830  
Fax: 210 8238468  
e-mail:[ekdoseispetra@hotmail.com](mailto:ekdoseispetra@hotmail.com)

**Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΜΑΣ**  
**ΔΗΜΟΣΙΕΥΕΙ**  
**ΤΙΣ ΕΠΩΝΥΜΕΣ**  
**ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ**  
**ΤΩΝ ΣΥΓΧΩΡΙΑΝΩΝ**  
**ΚΑΙ ΔΕΝ ΤΙΣ**  
**ΛΟΓΟΚΡΙΝΕΙ.**  
**ΟΙ ΑΠΟΦΕΙΣ ΤΟΥΣ**  
**ΔΕΝ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ**  
**ΕΚΦΡΑΖΟΥΝ**  
**ΚΑΤ' ΑΝΑΓΚΗ ΚΑΙ**  
**ΤΙΣ ΑΠΟΦΕΙΣ**  
**ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ**  
**ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ.**

### Π Ω Λ Ε Ι Τ Α Ι

διώροφη πέτρινη  
κατοικία  
στο Βουργαρέλι.  
Πληροφορίες στα  
τηλέφωνα  
**210 2585854 και**  
**6974575294**



**ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΤΟ ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ**  
**ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ!**



**ΜΕΖΕΔΟΠΩΛΕΙΟ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ**  
**ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΛΙΟΥΛΗΣ**  
ΤΗΛ.: 26850 24669  
ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ





## ΚΩΣΤΑΣ ΚΡΥΣΤΑΛΛΗΣ Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

Το πολύ αξιόλογο βιβλίο του **Ανδρέα Ρίζου** (επιμελητή της εφημερίδας μας) των **Ηπειρωτικών Εκδόσεων "Πέτρα"** παρουσιάσαμε στο φύλλο της εφημερίδας μας Νο 259.

Μία ξεχωριστή όμως και συγκινητική παρουσίαση έγινε την Παρασκευή 1η Φεβρουαρίου 2019, στις 6 το απόγευμα, στην αίθουσα συνεδριάσεων του εμπορικού κέντρου Atrium (Χ.Τρικούπη 6-10, Αθήνα) με πρόσκληση των Ηπειρωτικών εκδόσεων "Πέτρα".

Την εκδήλωση έθεσαν υπό την αιγίδα τους οι Ηπειρωτικοί φορείς: **Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Τζουμέρκων - Ομοσπονδία Τζουμερκιωτών - Σύνδεσμος Συρρακιωτών Αττικής - Αδελφότητα Παλαιοχωρίου Συρράκου - Σύλλογος Βουργαρελιωτών Αττικής - Αδελφότητα Μελισσοουργιών Αθήνας - Αδελφότητα Θεοδωριανών Άρτας - Σύνδεσμος Αρτινών Αττικής.**

Την εκδήλωση παρουσίασε και συντόνισε η Δρ. **Ελευθερία Γκαρτζονίκα**, από το Συρράκο, τη γενέτειρα του Κ. Κρυστάλλη και πρόεδρος του Συνδέσμου Συρρακιωτών Αττικής. Χαιρετισμό στην αρχή της εκδήλωσης απήγγυσε ο **Δημήτριος Κρυστάλλης**, απόγονος του ποιητή και πεζογράφου, ο οποίος εκτός από τον χαιρετισμό του απήγγειλε και ένα ποίημα αφιερωμένο στον Κρυστάλλη. Μίλησαν για το βιβλίο:

Η **Λουκία Αντωνίου**, φιλόλογος, πρόεδρος του Συλλόγου Βουργαρελιωτών Αττικής, παρουσιάζοντας ένα οδοιπορικό της ζωής του Κρυστάλλη από τον πρώτο σταθμό στα Γιάννενα, δεύτερο στην Αθήνα και τελευταίο στην Άρτα, όπου άφησε και την τελευταία του πνοή, τόνισε: **"Υπάρχει ανάγκη γι' αυτό το οδοιπορικό και για τους μεγαλύτερους να ξαναθυμηθούν και για τους νεότερους να μάθουν για την επαναστατημένη φυσιογνωμία του, τη δύναμη για ζωή, τη διάθεση για ελευθερία και φυσική ζωή και μια προσέγγιση του έργου του χωρίς παρωπίδες και ταμπέλες"**.

Στη συνέχεια ξετυλίχτηκε αυτό το οδοιπορικό μέσα από τις σελίδες του βιβλίου με επισημάνσεις σημαντικές. Πρώτος σταθμός τα Γιάννενα απ' όπου φεύγει καταδιωκόμενος από την τουρκική διοίκηση, διότι η κυκλοφορία της ποιητικής του συλλογής **"ΑΙ ΣΚΙΑΙ ΤΟΥ ΑΔΟΥ"** αποτέλεσε επαναστατική πράξη. Δεύτερος σταθμός η Αθήνα όπου γίνεται ο πρόσφυγας των Αθηνών, χωρίς καμία ανταπόκριση από την επίσημη πολιτεία. Μόνος συμπαραστάτης ο καθηγητής **Σπυρίδων Λάμπρος** που τον συστήνει σε ένα τυπογραφείο για εργασία. Ασκεί με δυσκολία το βιοποριστικό επάγγελμα, αλλά φουντώνει και ανθίζει η ποιητική του δημιουργία, η οποία έρχεται σε αντίθεση με την αστική ποίηση των Αθηνών. Η συλλογή **"ΑΓΡΟΤΙΚΑ"** παίρνει τον έπαινο στο Φιλαδέλφειο ποιητικό διαγωνισμό, όπως και η συλλογή **"Ο ΤΡΑΓΟΥΔΙΣΤΗΣ ΤΟΥ ΒΟΥΝΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΤΑΝΗΣ"** με πιο γνωστό ποίημα το διαχρονικό "Σταυραϊτός". Με αυτή τη συλλογή αρχίζουν τα επαινετικά σχόλια, όπως από το Βλάση Γαβριηλίδη στην εφημερίδα **"Ακρόπολις"**.

Δυστυχώς, όμως, αρχίζει η αντίστροφη μέτρηση για την υγεία του και τη ζωή του. Έχοντας αποκτήσει κάποια οικονομική ανάκαμψη εκδίδει τα **ΠΕΖΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ** και στην εφημερίδα "Άστυ" ο Γρηγόριος Ξενόπουλος θα γράψει το εγκώμιό τους. Όμως η αρρώστια φθείρει τα σωθικά του και την ίδια χρονιά 1894 γράφεται ο επίλογος της ζωής του στην Άρτα σε ηλικία 26 ετών.

Στη συνέχεια υπήρξε αναφορά στην παραδοχή και την απόρριψη του έργου του Κρυστάλλη επικεντρώνοντας στους εγκωμιαστές, σημαντικά ονόματα της λογοτεχνίας μας: **Κωστής Παλαμής** (και ποίημα με τίτλο "Κρυστάλλης", ως χαιρετισμό του στην Επιτροπή που οργάνωσε τον Απρίλη του 1930 τη γιορτή των αποκαλυπτηρίων της προτομής του Κώστα Κρυστάλλη στην Άρτα), **Μιχαήλ Μητσάκης, Γ. Γάγαρης, Χ. Χρηστοβασιλίας, Παύλος Νιρβάνας,**



Στιγμιότυπα από την εκδήλωση. Φωτ. Κ. Μπατσής.

**Κώστας Χατζόπουλος.** Και η αποκάλυψη: Η **Ευτυχία Παπαγιαννοπούλου** για τον Κρυστάλλη, ποίημα γραμμένο το 1946, όπως καταγράφεται από το **Λευτέρη Παπαδόπουλο** στο περιοδικό **"Δίφωνο"**.

Και οι νεότεροι υμνητές: **Δημήτρης Παπαχρήστος, Βασίλης Γκουρογιάννης, Άννα Μπουρατζή - Θώδα, Ευάγγελος Αυδίκος, Παντελής Μπουκάλας, Βαγγέλης Χατζηβασιλείου.**

Για το αξιόλογο πεζογραφικό του έργο, που έμεινε στη σκιά του ποιητικού του λόγου, πρώτος ασχολήθηκε ο **Γρηγόριος Ξενόπουλος** και από τους νεότερους ο **Βαγγέλης Χατζηβασιλείου** και ο **Ευάγγελος Αυδίκος** **"Η ουρανογείτων ταξιδιωτική πεζογραφία του Κώστα Κρυστάλλη"**, συστηματική μελέτη και αναφορά σε πεζογραφήματά του.

Και ο επίλογος

Ο Κρυστάλλης επιστρέφει, ιδίως η πεζογραφία του, εκατόν είκοσι οκτώ χρόνια μετά την πρώτη αξιολόγηση που επιχείρησε ο Ξενόπουλος. Εμείς ευχαριστούμε για την επιστροφή του Κώστα Κρυστάλλη 150 χρόνια από τη γέννησή του (1868- 2018) τον Ανδρέα Ρίζο με αυτό το σπουδαίο πόνημα, καθώς και τους συνεργάτες του και να ευχηθούμε "Καλοτάξιδο" και να αποτελέσει απαραίτητο απόκτημα του καθενός μας ιδιαίτερα των Ηπειρωτών".

Στη συνέχεια της εκδήλωσης μίλησαν: ο **Βασίλης Γκουρογιάννης**, λογοτέχνης και ο **Βαγγέλης Αυδίκος**, καθηγητής του Πανεπιστημίου Θεσσαλίας, επιμελητής της έκδοσης.

Ο Β. Γκουρογιάννης υπογράμμισε πως ένας "τρόπος να ανακαλέσουμε τον Κ. Κρυστάλλη, αν μπορεί να υπάρξει "ανάκληση" δηλαδή επιστροφή από τον κάτω κόσμο, είναι το δημοτικό τραγούδι. Αν το καταφέρναμε να τον φέρουμε κοντά μας θα του λέγαμε τι έχασε από τα 124 χρόνια που λείπει. Για τους καύμους και τους πόθους που τον έκαιγαν όσο ζούσε. Θα του λάγαμε ότι η Ήπειρος δεν σε ξεχνά και δεν σε απαρνιέται.

Ο Β. Αυδίκος τόνισε ότι δεν πρέπει να αντιμετωπίζουμε τον Κ. Κρυστάλλη μόνο ως ποιητή, αλλά και ως εξαιρετο πεζογράφο. Θα πρέπει ακόμη να δούμε αν είχαν δίκιο ή όχι όσοι τον κατηγορούσαν για μία αβαθή ποίηση που στέκονταν στην επιφάνεια. Η μόνη οδός γι' αυτό είναι η επιστροφή στη μελέτη του έργου του με νηφαλιότητα μακριά από φανατισμούς και σκοπιμότητες.

Τις ομιλίες έκλεισε με την παρέμβασή του ο Ανδρέας Ρίζος, ο οποίος αναφέρθηκε στη "γνωριμία" του με τον Κ. Κρυστάλλη, με τη ζωή και το έργο του, στον γενέθλιο τόπο του την Άρτα. "Είμαι", τόνισε, "όχι κριτικός της λογοτεχνίας αλλά συντοπίτης του και ψάχνω να βρω τα χνάρια του στους Μελισσοουργούς, στο Συρράκο και στο Παλαιοχώρι Συρράκου".

Διαβάστηκαν αποσπάσματα από τα έργα του, ποιητικά και πεζογραφικά, από τους ηθοποιούς **Ιωάννα Τσαρούχα** και **Δημήτρη Κοράκη**. Η μουσική των "Λαλητάδων", που διάνθισε την εκδήλωση, έδωσε μία ξεχωριστή νότα που μας μετέφερε στον κόσμο και τον καμμό του ποιητή. Στο τέλος οι παρευρισκόμενοι απόλαυσαν το ηπειρωτικό τσίπουρο και τις ηπειρωτικές πίτες.

## Νέο βιβλίο από την Παναγιώτα Λάμπρη



Η φιλόλογος, συγγραφέας, την οποία γνωρίσαμε από την παρουσίαση του συγγραφικού της έργου τον Αύγουστο του 2017 στο Βουργαρέλι, έρχεται να μας παρουσιάσει το καινούργιο της πόνημα **"Λιανο-τράγουδα"** με το παρακάτω δελτίο τύπου:

*Κυκλοφόρησε το καινούργιο βιβλίο της Παναγιώτας Π. Λάμπρη με τον τίτλο «Λιανοτράγουδα» (αυτοέκδοση, Πάτρα 2019).*

*Η δημιουργός, μέχρι τώρα, πέραν άλλων δημοσιεύσεων, έχει εκδώσει τέσσερα βιβλία, τα οποία είναι εμπνευσμένα από τη γενέτειρά της, τη Ροδαυγή Άρτας, δύο ποιητικές συλλογές, καθώς και τις ταξιδιωτικές εντυπώσεις «Σε δρόμους της Κίνας». Ας σημειωθεί πως, τόσο η ποιητική της συλλογή «Χαρμολύπες», όσο και οι ταξιδιωτικές εντυπώσεις της «Σε δρόμους της Κίνας», προσφέρονται δωρεάν στους φιλαναγνώστες μέσω της ηλεκτρονικής διεύθυνσης <https://issuu.com/panagiotalampri/docs>*

*Η ποιητική συλλογή «Λιανοτράγουδα» περιλαμβάνει δίστιχα, τα οποία έχουν γραφεί από τις αρχές του 2015 έως το τέλος του 2018, και η Παναγιώτα Π. Λάμπρη δημοσιεύει και τούτο το βιβλίο της, το οποίο αφιερώνει «Στον σύντροφό της», μόνο σε ηλεκτρονική μορφή και το διαθέτει δωρεάν στο αναγνωστικό κοινό.*

*Όποιος, λοιπόν, επιθυμεί να μελετήσει τα «Λιανοτράγουδα» της ή να τα χαρίσει σε φίλους του, μπορεί να το κάνει μέσω της ακόλουθης ηλεκτρονικής διεύθυνσης:*

*<https://issuu.com/panagiotalampri/docs/>*

### Και μερικά δείγματα της ποιητικής της γραφής σε δίστιχα όπως αναφέρει:

*Σε αμμουδιά ερημική βότσαλο άσπρο τσάκισα,  
τον ήλιο που 'χε μέσα του για σένανε ζωγράφισα.*

*Της θάλασσας τα βότσαλα με την καρδιά σου μοιάζουν,  
όταν το κύμα τα κυλά αχούς ωραίους βγάζουν.*

*Κόκκινη κορδέλα στα μαλλιά σου έδεσα,  
της πρώιμης αγάπης μου μηνύματα σου έστειλα.*

*Στεφάνι αγριομυριά θα βάλω στα μαλλιά μου,  
ωσάν ιέρειας των Μουσών να μοιάζει η θωριά μου.*

*Τις παλάμες μου με πεφταστέρια γέμισα  
και πεθυμίες σ' όλο το σύμπαν έστειρα.*

*Του ολόγιμου του φεγγαριού τη λάμψη την εζήλεψα,  
Στις χούφτες μου την άθροισα και για τα' εσένα κίνησα.*

### ΠΩΛΕΙΤΑΙ

**κτήμα τεσσάρων  
στρεμμάτων με  
καρποφόρα δέντρα.  
Περιοχή  
Μεγάλη Βρύση.**

**Τηλ.: 6977202384  
Κώστας Π. Τάσιος**



**Ανδρέας Α. Λαμπράκης PhD, FRCS**  
\*ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
Διδάκτωρ Παν/μίου Αθηνών  
Μέλος Κολλεγίου Χειρουργών Αγγλίας

Λεωφ. Αλεξάνδρας 194  
Αμπελόκηποι 115 21 Αθήνα  
(πλησίον Μετρό Αμπελόκηπων)  
Τ: 211 40 50 320 Κ: 698 57 14 000  
andreaslamprikis@hotmail.com  
andreaslamprikis.gr



Οι Σύλλογοι του χωριού μας φροντίζουν για την ψυχαγωγία και τη διασκέδασή μας!



**“Πάμε τσίπουρο...  
πάμε καφενείο...”**



Ζεστή, φιλική ατμόσφαιρα, στον γνωστό πια ζεστό και φιλόξενο χώρο του παραδοσιακού **“Πάμε τσίπουρο...πάμε καφενείο”** στην Κυψέλη στην κοπή της **Πρωτοχρονιάτικης πίτας μας την Κυριακή 20 Γενάρη 2019**. Ήταν η καθιερωμένη συνάντηση των χωριανών μας και των φίλων μας στην αρχή του χρόνου. Η προσέλευση ήταν κατώτερη των προσδοκιών μας (το συλλαλητήριο, τα πένθη;), όμως όσοι βρεθήκαμε εκεί γίναμε μια υπέροχη, κεφάτη παρέα. Με την καλή διάθεση η συντροφικότητα, ο χορός και το τραγούδι κράτησαν μέχρι αργά το απόγευμα. Σ' αυτό συνετέλεσε η καταπληκτική ορχήστρα με τον **Τάσο Δερέσκο** στο μπουζούκι, την **Ευφροσύνη Γιαννή** στο τραγούδι, τον **Λάμπρο Ευθυμίου** κιθάρα και τραγούδι.

Όλα τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου μας παρόντα εκεί δίνοντας ξεχωριστή ζωντάνια, ιδιαίτερα οι νεαρές κοπέλες του. Από τον Πολιτιστικό Σύλλογο του Βουργαρελίου παραβρέθηκε ο Γραμματέας του **Βασίλης Σούσος**. Την εκδήλωσή μας τίμησε με την παρουσία του ο συγχωριανός μας βουλευτής Άρτας **Γιώργος Στύλιος**. Κοντά μας και ο γνωστός συγγραφέας και φίλος μας **Δημήτρης Στεφανάκης** (φωτ. 2 κέντρο, με τους συγχωριανούς **Παύλο Πλεύρη** και **Χρήστο Κρανιώτη**, φίλοι από τα παλιά).

Η βασιλόπιτα της **Τιμούλας** όπως πάντα εξαιρετική και η τυχερή με το φλουρί η **Σταυρούλα Καραβασιλή**.  
*Και του χρόνου με υγεία!*

ΛΟΥΚΙΑ ΑΝΤΩΝΙΟΥ

**ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙΟΥ**

**Πρωτοχρονιάτικο Αντάμωμα**

**Σάββατο 26 Γενάρη 2019.** Στο καφέ **Nitro** πραγματοποιήθηκε η κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας του Πολιτιστικού Συλλόγου Βουργαρελίου. Μία εκδήλωση για την υποδοχή του καινούργιου χρόνου που είχε αναβληθεί λόγω κακοκαιρίας από την προγραμματισμένη στις 4 Γενάρη στην ταβέρνα του Θωμά Πλεύρη στη Γέφυρα.

Από νωρίς μετά τις 9 το βράδυ άρχισε η προσέλευση των χωριανών και το μαγαζί γέμισε. Στις 10 έγινε η κοπή της πίτας από τον **παπά-Κίμωνα**. Στη συνέχεια το λόγο πήρε ο γραμματέας του Πολιτιστικού Συλλόγου Βουργαρελίου **Βασίλης Σούσος**, ο οποίος απηύθυνε τις ευχές εκ μέρους όλων των μελών του Δ.Σ., τόνισε το θέμα της συνεργασίας και της αλληλεγγύης και μίλησε για πολιτικό ήθος στις επικείμενες δημοτικές εκλογές από τη στιγμή που παραβρίσκονταν υποψήφιοι δήμαρχοι και δημοτικοί σύμβουλοι και κοινοτάρες. Ακολούθως το λόγο έλαβε η Πρόεδρος του Συλλόγου Βουργαρελιωτών Αττικής **Λουκία Αντωνίου** (βρισκόταν στο χωριό), η οποία μετά τις ευχές εκ μέρους του Δ.Σ. του Συλλόγου της τόνισε τη συνεργασία μεταξύ των δύο Συλλόγων με πνεύμα καλής θέλησης και διάθεσης.

Ο λόγος δόθηκε και στο Δήμαρχο **Μαρίνο Γαρνέλη** που ανέφερε, σύντομα, έργα που πραγματοποιήθηκαν, με έμφαση στο Γυμναστήριο, προσφορά στη νεολαία. Παραβρέθηκαν επίσης ο τοπικός Πρόεδρος **Κωνσταντίνος Κατσάνος**, δημοτικοί σύμβουλοι, οι υποψήφιοι επικεφαλής παρατάξεων **Χρήστος Χασιάκος**, **Λεωνίδα Τσίπρας** και **Παναγιώτης Σκαλτσογιάννης**. Τυχερός με το φλουρί μετά το μοίρασμα της βασιλόπιτας ήταν ο **Παύλος Κολιάτσος** και της λαχειοφόρου η **Μαρίνα Πλεύρη**.

Οι παρευρισκόμενοι χωριανοί διασκέδασαν για πολλές ώρες με την επιλογή ποικίλης μουσικής που επιμελήθηκε ιδιαίτερα ο **Δημήτρης Καραβασιλής**. Κέφι και χορός ήταν κυρίαρχα όλη τη βραδιά. Και του χρόνου με υγεία!

**Τριήμερο Αποκριάς στο Βουργαρέλι 8 - 9 - 10 Μαρτίου 2019**

Και φέτος η νότα Αποκριάς κυριάρχησε στο Βουργαρέλι. Βοήθησε πολύ και ο ανοιξιάτικος καιρός για να φύγει η μελαγχολία του χειμώνα μια που οι μέρες αυτές ευνοούν ιδιαίτερα με το ευχάριστο κλίμα που αποπνέουν.

**Πέμπτη πρωί.** Στήνεται το κίосκι με τις λατσούδες (κλωνάρια έλατου) μπροστά στο καφενείο του **Αλέκου Γούλα** με ιδιαίτερο μεράκι.

**Παρασκευή βράδυ** στην ταβέρνα «*Η γέφυρα*» του **Θωμά Πλεύρη** δημιουργήθηκε αποκριάτικο κέφι υπό τους μουσικούς ήχους της ορχήστρας και το τραγούδι του **Δημήτρη Τζουμερκιώτη**. Τραγούδι και χορός κράτησαν μέχρι τις πρωινές ώρες με τη συμμετοχή αρκετού κόσμου.

**Σάββατο απόγευμα.** Μέσα στο κίосκι οι φωτιές είναι έτοιμες για να ετοιμαστεί η παραδοσιακή βραστή γίδα από τις συγχωριανές μας που επιμελήθηκαν όλη τη διαδικασία. Παράλληλα στήθηκε και μια ψησταριά παραδίπλα με μια προβατίνα να σιγοψήνεται για ώρες και αργά το βράδυ φίλοι και θαμώνες πήραν ένα μεζεδάκι και όσοι είχαν τις αντοχές εκεί έστησαν χορό και έγινε αυτοσχέδιο γλέντι. Όλο αυτό το "ναβαντούρι ήταν αυτοσχέδιο και εκτός προγράμματος.

**Κυριακή Αποκριάς.** Το βραστό έτοιμο και από τις 11 άρχισε να μαζεύεται κόσμος στην Πλατεία. Όλοι κάθονταν στα τραπέζια έξω, ο καιρός καλοκαιρινός, φαγητό και κρασί άφθονο. Το μεσημέρι άρχισαν οι παιδικές δραστηριότητες. Όλα τα παιδιά μετάμφισμένα με ιδιαίτερο κέφι συμμετείχαν σε διαγωνισμό χορού και μεταμφίσεσης. Ακολούθησαν από το χορευτικό τμήμα, το γαϊτανάκι, ο γανωτζής και τοπικοί αποκριάτικοι χοροί και στη συνέχεια το κάψιμο του Καρνάβαλου που περιστοιχίζονταν από τους Αποίμιους, (με αυτές τις στολές παρουσιάστηκαν οι άνδρες, μέλη του ΔΣ του Συλλόγου. Παρών και ο Δήμαρχος (συνδιοργάνωση του Δήμου και του Πολιτιστικού Συλλόγου ήταν η εκδήλωση), δημοτικοί σύμβουλοι, ο τοπικός Πρόεδρος. Το βράδυ έκλεισαν οι εκδηλώσεις με Αποκριάτικο πάρτυ στο **Diverso Café**.

**Καθαρή Δευτέρα**

Στο πρωτότυπο κίосκι το μεσημέρι ήταν έτοιμη η φασολάδα, που ετοιμάστηκε από το βράδυ. Εκεί στον πάγκο και η παραμοσαλάτα, όπως πάντα κατασκευή της Λέλας, χαλβάς, λαγάνες ελιές, τα καθιερωμένα εδέσματα της Καθαρής Δευτέρας και άφθονο κρασί. Τα τραπέζια στην πλατεία γέμισαν και πάλι, στήθηκε και χορός. Η εκδήλωση κράτησε μέχρι το απόγευμα, γιατί άρχισε η ψύχρα

Λ. ΑΝΤ.



**ΧΡΗΣΤΟΣ Α. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ**  
Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο  
και στο Συμβούλιο της Επικρατείας  
LL.M. George Washington University

Λεωφ. Ειρήνης 21, Παιώνη, 15121, Αθήνα  
Τελ. +30 2114011100 - Κιν. +30 6932333094  
Email: lamprakislaw@gmail.com - info@lamprakislaw.eu  
Web Site: www.lamprakislaw.eu

**B&B DOORS** ΑΥΤΟΜΑΤΕΣ ΓΚΑΡΑΖΟΠΟΡΤΕΣ

Γκαραζόπορτες οπιστές  
Γκαραζόπορτες μονοκόμματα  
Μοτέρ σουρόμενες καγκελόπορτες  
Μοτέρ ανοιγόμενες καγκελόπορτες  
Ρολά, Μοτέρ υποδαπέδια  
Μπάρες οδάρφραξης, Αυτοματισμοί

**ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ Β. - ΦΑΚΙΝΟΣ Β. Ο.Ε.**  
Υπαπαντής & Μυτιλήνης, Αρτέμιδα Αττικής, Τ.Κ. 190 16  
Τηλ.6972082923, E-mail: info@bandbdoors.gr

Ενοικιαζόμενα Δωμάτια | Καφές | Γλυκό | Φαγητό  
Παραδοσιακές γεύσεις

**ελατοφίλιτο**  
Φώτη Έλλη

Άνω Αθαμάνια Άρτας | τηλ.: 26850 24555 | κιν.: 6934039121  
Η αθήουσα διατίθεται για κάθε είδους κοινωνικές εκδηλώσεις

## Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΑΒΑΡΙΤΣΑΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛ. 6

Το γεγονός αυτό μας παραπέμπει κατ' ανάγκη στην προ μετάλλου εποχή και θα τολμούσαμε να συνδυάσουμε όλα τα παραπάνω κάνοντας διάφορες σκέψεις, θέτοντας σε προεξέχουσα θέση την εξής:

Η χρήση αποκλειστικά και μόνο πέτρινων εξαρτημάτων, χωρίς την παρουσία μετάλλου, ήταν τα μοναδικά υλικά για την κατασκευή του νερόμυλου, πέραν του ξύλου, τα οποία είχε στη διάθεσή του ο άνθρωπος στην προ μετάλλου εποχή. Τόσο οι δύο "ατόφιες" μυλόπετρες, δηλαδή η κάτω η οποία είναι σταθερή όσο και η επάνω η οποία περιστρέφεται, καθώς και οι δύο εφαιπόμενες απολήξεις των εξαρτημάτων της τριβής στη βάση του νερόμυλου, αποτελούνταν από ιδιαίτερα ανθεκτικές πέτρες και μόνο.

Αυτό σημαίνει πως την εποχή της αρχικής κατασκευής του νερόμυλου στην περιοχή μας, οι τότε τεχνίτες δεν είχαν στη διάθεσή τους το εύπλαστο υλικό του μετάλλου!! Κατά συνέπεια, ίσως να ευσταθεί η εξής υπόθεση η οποία εξηγεί και δικαιολογεί κατά κάποιο τρόπο την όλη ιστορία του νερόμυλου.

Δηλαδή, ο νερόμυλος αυτός να κατασκευάστηκε στο σημείο αυτό κατά την προ μετάλλου εποχή με τα υλικά που είχε τότε στη διάθεσή του ο άνθρωπος. Έτσι όλα τα υλικά κατασκευής, πλην του ξύλου, αποτελούνταν από πέτρα. Στη συνέχεια μετά την ανακάλυψη και χρήση του μετάλλου η κάτω μυλόπετρα παρέμεινε η ίδια στη θέση της ως ανθεκτική και "ατόφια", η δε επάνω να αντικαταστάθηκε από την λιγότερο κοπιώδη στην κατασκευή μυλόπετρα αποτελούμενη από τμήματα ανθεκτικής πέτρας προσδεμένης κυκλικά από μεταλλική στεφάνη. Η αντικατάσταση μόνο της επάνω μυλόπετρας, ίσως έγινε για λειτουργικούς λόγους ώστε να επιτευχθεί η απαιτούμενη ισορροπία, η μεγαλύτερη ταχύτητα περιστροφής, η καλύτερη αντοχή στις τριβές της απόληξης του άξονα από το βάρος της κλπ. Το ίδιο προφανώς συνέβη και με τα δύο εξαρτήματα της απόληξης του αδραχτιού και της βάσης κάτω από τη φτερωτή του νερόμυλου τα οποία αργότερα αντικαταστάθηκαν από το σίδηρο και στη συνέχεια από το ανθεκτικό ασάμι.

Βεβαίως, ουδείς μη ειδικός δικαιούται να προδιαγράψει ιστορικά γεγονότα με υποθέσεις, ούτε να αξιολογήσει εκ του προχείρου ιστορικά και αρχαιολογικά ευρήματα, άσχετα με το αν αυτά είναι οφθαλμοφανή ή αν μας οδηγούν σε αυτονόητα συμπεράσματα.

Προφανώς, οι αρμόδιοι ή οι ειδικοί οι οποίοι έχουν την επιστημονική κατάρτιση, τις γνώσεις και τη δυνατότητα, μπορούν να αξιολογήσουν και να αξιοποιήσουν όσα από τα στοιχεία αυτά θεωρήσουν σημαντικά, τα οποία αφορούν την ιστορία του τόπου μας και όχι μόνο, αλλά όμως δυστυχώς αυτά ακόμα βρίσκονται στην αφάνεια, καλά κρυμμένα για αιώνες μαζί με άλλα μυστικά, στην ιδιόμορφη περιοχή μας!

### Η μεγάλη πυρκαγιά του 1917

Την περιοχή της Αβαρίτσας για μια δεκαετία, στις αρχές του προηγούμενου αιώνα, την είχε σημαδέψει η μοίρα της από κάθε πλευρά με τον πιο ανελέητο, καταστροφικό και μη αναστρέψιμο τρόπο. Το έτος 1917, ο 35χρονος τότε Κώστας Στάθης (Κατσαούνος) έβασκε τα ζώα του κοντά στο δάσος λίγο πιο νότια από τα "Μακελιό", στη θέση "Στρογγυλόλα". Τότε τα ζώα τα πρόσεχαν και τη νύχτα φοβούμενοι τα άγρια ζώα αλλά και τις ζωοκλοπές.

Ένα βράδυ, ενώ βρισκόταν με τα ζώα του στην ύπαιθρο και είχε ανάψει φωτιά για να προφυλαχτεί από το κρύο, αποκοιμήθηκε. Όταν ζύπνησε από το θόρυβο χλωρών δέντρων που καιγόταν, είδε έντρομος τη φωτιά να έχει εξαπλωθεί ανεξέλεγκτη στο δάσος.

Δυστυχώς τόσο ο ίδιος όσο και οι υπόλοιποι χωριανοί δεν κατάφεραν να εμποδίσουν την εξαπλώση της πυρκαγιάς. Η τεράστια πυρκαγιά που ακολούθησε λόγω και της κατεύθυνσης του ανέμου, αφού πέρασε από το "Κλείσμα", έφτασε ανεξέλεγκτα μέχρι τις Σκιαδάδες, δηλαδή σε μια απόσταση μεγαλύτερη από πέντε χιλιόμετρα. Όλη αυτή η έκταση ήταν καλυμμένη με πυκνό και αδιαπέραστο δάσος από τεράστιες και υπεραιωνόβιες βελανιδιές. Δυστυχώς από αυτές έμειναν μόνο τα αποκαϊδία! Τα επόμενα χρόνια η περιοχή καλύφθηκε πρώτα από λόγγους ρείκης και κουμαριάς και σιγά-σιγά τα τελευταία χρόνια κάποιες πλαγιές καλύπτονται ξανά από βελανιδιές.

Όμως, δυστυχώς και από αυτή την πλευρά της Αβαρίτσας, δεν έλειψε η δημιουργία αρκετών απότομων γκρεμών από τις κατολισθήσεις που ακολούθησαν συνεπεία της απογύμνωσης του εδάφους.

Ευχή όλων μας είναι να μην ξαναδεί ποτέ πλέον η πανέμορφη και καταπράσινη περιοχή της Αβαρίτσας, παρόμοιες καταστροφές από την ανθρώπινη παρέμβαση είτε χάριν του αλόγιστου κέρδους ή από την απροσεξία μιας άτυχης στιγμής.

Μακάρι να μην βρεθεί ποτέ ξανά στο μέλλον άλλος επιχειρηματίας "Κοτρώνης" όπως το έτος 1905, γιατί αν εξ αιτίας της ανεξέλεγκτης υλοτόμησής του κατέρρευσε και πνίγηκε όλη η περιοχή, σήμερα καιροφυλακτεί ο ίδιος ακριβώς κίνδυνος από τυχόν εκσκαφές στα υπόβαθρα των επιρρεπών και απότομων πλαγιών, κυρίως του φαραγγιού που οδηγεί κοντά στον καταρράκτη Παλιόμυλο, για τη διάνοιξη δρόμων διέλευσης οχημάτων ή την διαμόρφωση αντισηματικών για το ανάγλυφο της περιοχής "οικοπέδων", προς χάρη πάντοτε του αλόγιστου κέρδους!

**ΝΙΚΟΣ ΤΣΙΟΥΝΗΣ**

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σε προγενέστερο φύλλο της εφημερίδας δημοσιεύτηκε σχετικό άρθρο για τον Καταρράκτη Παλιόμυλο με θέμα: «ΠΑΛΙΟΜ'ΛΟΣ - Πηγή ΖΩΗΣ» αριθ. Φύλλου 226 - Μάιος, Ιούνιος 2011. (Η Εφημερίδα είναι αναρτημένη και στην ιστοσελίδα του Συλλόγου).

ΤΕΛΟΣ

## ΜΑΡΤΥΡΙΑ

### Ο βομβαρδισμός του Βουργαρελίου το 1943

**Όπως τον έζησε ο Ευριπίδης Κουτσοσπίρος από το διπλανό χωριό, τη Χώσεψη, απ' όπου και κατάγεται...**

**Β**ρισκόμουν στη θέση Καλτσιώνα στα πατρικά του πατέρα μου. Ήταν πρωί, γύρω στις 5-6 ώρα, 5 Μαΐου 1943. Ήμασταν στην αυλή του σπιτιού μαζί με τη βάβω μου και τους μπαρμπάδες μου, Γιώργο και Χρήστο, αδέρφια του πατέρα μου. Ετοιμαζόμασταν για τις δουλειές, όπου ξαφνικά ξεπροβάλλει από δυτικά μία τριάδα στούκας σε χαμηλό ύψος. Ακολούθησε και άλλη και άλλη, προερχόμενα από τα Γιάννενα με κατεύθυνση προς το Βουργαρέλι, όπου υπήρχε ένα τάγμα ανταρτών του ΕΔΕΣ με διοικητή τον Αγόρο. Σ' αυτό το τάγμα υπηρετούσε και ο πατέρας μου.



**Οι Γερμανοί στο Παλαιοκάτουνο.**

Αφού μετρήσαμε τα αεροπλάνα, δεν θυμάμαι πόσα πάντως πάνω από 20, λέγει τότε ο μπάρμπα -Γιώργος: "Τώρα δεν γλυτώνει κανένας. Θα τους βρούνε μέσα στα καφενεία στην πλατεία". Ακούω αυτά εγώ, ήμουν τότε 11 χρονών, το βάζω στα πόδια να πάω στο Βουργαρέλι. Φώναζαν αυτοί να γυρίσω πίσω. Εγώ δεν άκουγα τίποτα. Αφού έφτασα στη θέση Αμπέλια, ένα ύψωμα πάνω από το χωριό (το Βουργαρέλι απέχει από το χωριό μου 12 χλμ. και από Καλτσιώνα μέχρι το κέντρο του χωριού μου είναι 5-6 χλμ.) τα αεροπλάνα έριχναν τις βόμβες στο Βουργαρέλι και κάνανε στροφές πάνω από το δικό μας χωριό. Κάνανε κάθετες εφορμήσεις. Ένα πέρασε τόσο κοντά μου που είδα τον πιλότο. Φοβήθηκα. Νόμιζα πως κυνηγάνε εμένα και έτσι δεν προχώρησα αλλά έκοψα κάτω σε μια πλαγιά απόκρημνη με κίνδυνο να καταρρακτώσω κάτω σο ρέμα.

Παρόλα αυτά τα κατάφερα και πήγα σπίτι μας στο μαχαλά Ευαγγελίστρια, εκεί όπου είχε κτίσει καινούργιο σπίτι ο πατέρας μου. Την άλλη μέρα το πρωί ήρθε ο πατέρας μου συνοδευόμενος από το νονό μου Αντώνη Τσιρώνη με το ένα χέρι μπαταρισμένο και τη γενειάδα του κόκκινη, γιατί ένα βλήμα τον είχε πάρει ξύφαλσα πάνω από το αυτί. Απολογισμός, αρκετοί νεκροί και πολλοί τραυματίες. Μεταξύ των νεκρών ήταν μια κοπέλα, Λέλα τη λέγανε, κόρη του Κώστα Παπαδόπουλου, αξιωματικού του ΕΔΕΣ, αυτή την κοπέλα που ήταν, αν θυμάμαι καλά, 18-20 χρονών την πήρε ο πατέρας μου (παρόλο που ήταν τραυματίας ήταν πολύ δυνατός άνδρας στα χέρια) μέχρι τη Δρακότρυπα όπου τη νύχτα κατέληξε. Την είχε χτυπήσει βλήμα στην κοιλιική χώρα. Προσπάθησαν οι γιατροί να τη σώσουν αλλά με τι μέσα;... Ο πατέρας μου είχε το χέρι κρεμασμένο με επίδεσμο για πολύ καιρό ώσπου ένας Άγγλος χειρουργός τον χειρούργησε. Είχε δύο θραύσματα μέσα στο χέρι, λίγο πιο πάνω από τον καρπό, από βόμβα. Οι Άγγλοι τότε κάνανε ρίψεις σε μια θέση στο βουνό, πολεμοφόδια και ρουχισμό. Με αυτές τις ρίψεις κατέβαιναν και Άγγλοι με αλεξίπτωτα. Έτσι βρέθηκε και ο γιατρός που έσωσε το χέρι του πατέρα μου που κινδύνευε να πάθει γάγγραινα...

1. (Δρακότρυπα: σπήλαιο μέσα στα έλατα χωρητικότητας 100 ατόμων περίπου 1,5 χλμ. Από το κέντρο του Βουργαρελίου).

### Αθανάσιος Σπ. Λαζαρίδης

Ουρολόγος - Χειρουργός  
Ειδικευθείς στο Πανεπιστημιακό  
Νοσοκομείο Ιωαννίνων  
Επιστημονικός συνεργάτης  
Πανεπιστημιακής Ουρολογικής  
Κλινικής Ιωαννίνων  
Νικ. Σκουφά 38 - Άρτα  
Τηλ.: 2681400427, 6977509592

**ΤΟ ΚΥΚΛΑΜΙΝΟ**  
ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ  
ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ  
ΔΩΡΑ  
ΛΑΪΚΗ ΤΕΧΝΗ  
ΣΟΦΙΑ ΝΙΚΟΥ - ΤΖΟΥΜΑ  
ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ - ΑΡΤΑ 47045  
ΤΗΛ. 6978300808 - 2685022980

### ΠΡΟΤΥΠΟΣ ΓΑΛΑΚΤΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΑΡΤΑΣ

**Γ. ΜΠΑΦΑΣ Α.Ε.**

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΟΡΥΦΑΙΑΣ  
ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΜΕ  
ΑΡΤΙΝΟ ΓΑΛΑ

ΓΡΑΒΙΕΡΑ-  
ΚΕΦΑΛΟΓΡΑΒΙΕΡΑ  
ΚΕΦΑΛΟΤΥΡΙ - ΦΕΤΑ  
ΑΝΘΟΤΥΡΟ - ΜΥΖΗΘΡΑ

ΑΝΕΖΑ ΑΡΤΑΣ  
26810 41292, 41388  
FAX6810 - 42173

### ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στην τοποθεσία Καρυά  
Βουργαρελίου  
αγρόκτημα 3 στρεμμάτων  
και 600 μέτρων.  
Πληροφορίες  
στο τηλ. 210 4611115

ΑΝΔΡΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ  
**ΤΡΟΧΟΚΙΝΗΣ**  
Είδη Αποθήκευσης και Διακίνησης  
Ρόδες Τροχοί Καρότσια  
Μαραθωνομάχων 22 (Ακαδημ. Πλάτωνος), 104 41 Αθήνα  
ΤΗΛ. 210 51.38.992 - fax: 210 51.39.497



## Περί Φυσιολογίας

ΤΟ ΘΕΜΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ  
ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΡΤΑΣ



Από αριστερά: Μιχαήλ Κουτσιλιέρης, Χρύσα Τζουμάκα-Μπακούλα, Γεώργιος Κολιάς

Η εκδήλωση πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 10 Μαρτίου 2019 7.30 το απόγευμα στην αίθουσα του Συλλόγου "Σκουφάς" (συνεργασία του εν λόγω Συλλόγου με την Ακαδημαϊκή Εταιρεία Άρτας). Μετά τους χαιρετισμούς εισήγηση του θέματος έκανε ο **Γεώργιος Κολιάς**, καθηγητής Φαρμακολογίας, Τμήμα Ιατρικής στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης και γραμματέας της Ακαδημαϊκής Εταιρείας. Στη συνέχεια έδωσε τη σκυτάλη στον **Μιχαήλ Κουτσιλιέρη**, καθηγητή Φυσιολογίας στο Τμήμα Ιατρικής του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών που ανέπτυξε το θέμα: «Φυσιολογία. Μια ακροβασία ανάμεσα στη ζωή και στο θάνατο». Ακολούθησε συζήτηση. Πρόεδρος της εκδήλωσης ήταν η και πρόεδρος της Ακαδημαϊκής Εταιρείας Άρτας, **Χρύσα Τζουμάκα - Μπακούλα**, ομότιμη καθηγήτρια Παιδιατρικής στο Τμήμα Ιατρικής του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών

## Η ΓΙΩΤΗΣ ΑΕ «υιοθετεί» τα 22 χωριά του Δήμου Κεντρικών Τζουμέρκων



Την Πέμπτη 24 Γενάρη 2019 στο αμφιθέατρο του Δήμου στο Βουργαρέλι πραγματοποιήθηκε ενημερωτική εκδήλωση για την υπογεννητικότητα. Πρόκειται για υλοποίηση προγράμματος εταιρικής κοινωνικής ευθύνης της ΓΙΩΤΗΣ ΑΕ, με τίτλο «**Μια ελπίδα γεννιέται!**». Θέμα της η μείωση της υπογεννητικότητας που υλοποιεί σε συνεργασία με την αστική μη κερδοσκοπική εταιρία HOPEgenesis. Μέσω του προγράμματος, η ΓΙΩΤΗΣ ΑΕ «Υιοθετεί» για τέσσερα χρόνια, 86 χωριά στην Ηπειρωτική Ελλάδα, μεταξύ των οποίων και τα 22 χωριά του Δήμου Κεντρικών Τζουμέρκων, μεταξύ αυτών: Βουργαρέλι, Αθαμάνιο, Ανεμορράχη, Δίστρατο, Κάτω Αθαμάνιο, Κάτω Καλεντίνη, Κάψαλα, Κεντρικό, Κυφέλη, Μεσουόντα,

Παλαιοκάπουνο, Τετράκωμο, Θεοδώριανα και Μελισσουργοί.

Με ανακοίνωσή της, η εταιρεία ΓΙΩΤΗΣ στηρίζει τις γυναίκες - κατοίκους των χωριών αυτών, οι οποίες επιθυμούν να γίνουν μητέρες, αναλαμβάνοντας όλα τα έξοδα παρακολούθησης της εγκυμοσύνης τους, τις εξετάσεις προγεννητικού ελέγχου και του τοκετού, όπως και όλα τα έξοδα μεταφοράς και φιλοξενίας τους.

Επιπλέον, η εταιρεία θα καλύψει τις ανάγκες σε βρεφικές τροφές των μωρών που θα γεννηθούν στα χωριά που έχει «υιοθετήσει» για τα δύο πρώτα χρόνια της ζωής τους.

Και το σχόλιο της εφημερίδας ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ της Άρτας, από όπου πήραμε και τη σχετική είδηση:

*Σημαντική η βοήθεια, μητέρες όμως που θα βρεθούν στα ορεινά χωριά για να γεννήσουν! Γιατί μην ξεχνάμε ότι ο Δήμος Κεντρικών Τζουμέρκων είναι ο πιο γερασμένος πανελλαδικά!*

## Ένα «Βουλouki» στο Μποτσαρέικο



Συνεργασία με το Δήμαρχο Κεντρικών Τζουμέρκων Μαρίνο Γαρνέλη και τον Αντιδήμαρχο Κώστα Αλυμάρα είχαν πολιτικοί μηχανικοί και αρχιτέκτονες από την ομάδα «Βουλouki».

Η ομάδα που αποτελείται από πέντε μέλη, δραστηριοποιείται στον ευρύτερο χώρο των Τζουμέρκων σε θέματα παραδοσιακής αρχιτεκτονικής και κατασκευών.

Η συζήτηση διεξήχθη επί τριώρο και ο Δήμαρχος υποσχέθηκε στους νεαρούς επιστήμονες κάθε δυνατή βοήθεια στο έργο τους. Παράλληλα τους προσκάλεσε να κάνουν μία πρώτη έρευνα για το περιήφιο «Μποτσαρέικο», ένα ιστορικό κτίριο στο Βουργαρέλι, το οποίο ο Δήμος, όταν περιέλθει νομίμως στην κατοχή του, προτίθεται να αξιοποιηθεί ως μουσείο. Πληροφορία: [EPHROSPOST.GR](mailto:EPHROSPOST.GR). 13 Φεβρουαρίου 2019

## Οξύτατο πρόβλημα το δημογραφικό

Κάνουμε μία μικρή νύξη εδώ, με αφορμή ότι στα δύο τελευταία φύλλα της εφημερίδας μας, δεν υπήρχαν καθόλου στα κοινωνικά αναφορές σε γεννήσεις. Ο Δήμος μας, όπως αναφέρεται και στο σχετικό άρθρο της παρούσας σελίδας, είναι ο πιο γερασμένος πανελλαδικά.

Το πρόβλημα, βεβαίως, της υπογεννητικότητας είναι εθνικό θέμα, καθώς η χώρα μας έχει χαμηλούς δείκτες. Ο ρυθμός γεννητικότητας ήταν αυξανόμενος μέχρι το 2008, αγγίζοντας τις 1,5 γεννήσεις ανά γυναίκα. Η πρόοδος αυτή έχει από τότε χαθεί και ο ρυθμός έχει φτάσει σήμερα στα χαμηλά επίπεδα, που βρισκόταν στο τέλος της δεκαετίας του 1990 με τις αρχές του 2000. Ο ρυθμός γεννητικότητας της χώρας είναι περίπου 1,35 γεννήσεις ανά γυναίκα και είναι από τους χαμηλότερους της Ευρώπης, αρκετά κάτω από το 2,1 που είναι αναγκαίο για την ύπαρξη σταθερού πληθυσμού, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη η μετανάστευση.

Η μετανάστευση των νέων Ελλήνων έχει οδηγήσει τον αριθμό των παιδιών που γεννιούνται στη χώρα να φτάσει σε ιστορικά χαμηλά. Το 2009, λίγο πριν «χτυπήσει» η κρίση, οι γεννήσεις έφτασαν στις 118.000 τον χρόνο. Ο αριθμός έχει υποστεί σταδιακή μείωση, με τον αριθμό των θανάτων να τον «ξεπερνάει» κατά πολύ. Οι συνολικές γεννήσεις για το 2017 ήταν 88.500, ο χαμηλότερος αριθμός όλων των εποχών.

**ΚΑΣΣΙΑΝΗ Ε. ΣΟΦΗ**  
Συμβολαιογράφος

ΚΑΡΑΠΑΝΟΥ 3 - 5  
471 32 ΑΡΤΑ

ΤΗΛ./ΦΑΧ:  
26810 77435  
ΚΙΝ.: 6974 900 112

e-mail:  
[sifikassiani@hotmail.com](mailto:sifikassiani@hotmail.com)

Τα γραφεία μας που βρίσκονται στο κέντρο της Άρτας αναλαμβάνουν τη σύνταξη κάθε είδους τοπογραφικών διαγραμμάτων και συμβολαιογραφικών πράξεων. Με την πολυετή πείρα μας στον επαγγελματικό μας τομέα αναλαμβάνουμε, προκειμένου να ολοκληρωθεί η τρέχουσα διαδικασία των δηλώσεων στο Εθνικό Κτηματολόγιο, την ορθή αποτύπωση, έλεγχο τίτλων ή σύνταξη ένορκων βεβαιώσεων και τη συμπλήρωση των αιτήσεων για τη δήλωση της κάθε ιδιοκτησίας. Είμαστε στη διάθεσή σας για οποιαδήποτε πληροφορία.

**ΑΓΓΕΛΟΣ ΣΟΦΗΣ**  
ΑΓΡ. & ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Ε.Μ.Π.  
ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗ 37, 47132 ΑΡΤΑ

ΤΗΛ & FAX: 2681077728, ΚΙΝ: 6977571417  
[www.topografossofisarta.4ty.gr](http://www.topografossofisarta.4ty.gr)

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
**ΣΟΦΗΣ ΑΓΓΕΛΟΣ**  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Ε.Μ.Π.

- Τοπογραφικά Διαγράμματα
- Τοπογραφικές Μελέτες
- Κτηματολόγια
- Οδοποιία

ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗ 37, 47132 - ΑΡΤΑ  
Τ & F: 26810 77728 | Κ: 6977 571417  
E: [sofisangelos@hotmail.com](mailto:sofisangelos@hotmail.com)

**ΚΡΕΟΠΩΛΕΙΟ - ΨΗΤΑΡΙΑ**  
**Άρτσι Μπακάλη**  
Φρέσκα κρέατα - Εκλεκτά μεζέδες - Τυποποιημένες παραγόμενες

Βουργαρέλι Άρτας Τηλ. 26850 22388  
Οικ. 26850 22285

**ΑΤ) ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Κ. ΤΑΣΙΟΣ**  
Διπλ. Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

Κατασκευή Ιδιωτικών & Δημοσίων Έργων  
Έκδοση Οικοδομικών Αδειών  
Τοπογραφικές Εργασίες σε Ε.Γ.Σ.Α 87  
Νομιμοποίηση - Τακτοποίηση Αυθαιρέτων

Β. Κων/νου 24, 47 100 Άρτα  
Τηλ. & Fax: 26810 72620 - Κιν.: 6972717200

**Παναγιώτης Στόγιος**  
Λογιστικά - Φοροτεχνικά

Λυδίας 20-22 Βύρωνας τηλ./fax. 210 7652692  
e-mail: [panstogios@yahoo.gr](mailto:panstogios@yahoo.gr) 6945 689231  
[www.logistikaforotexnika.gr](http://www.logistikaforotexnika.gr)

**ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ**  
Παπαϊωάννου Χρήστος

ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ  
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ  
ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ & ΣΙΔΗΡΟΥ

Πατρόκλου 1, Κοματερό  
Τηλ. & Fax: 210 23 81 121  
Κιν.: 6932 913 167  
E-mail: [alouminion@gmail.com](mailto:alouminion@gmail.com)

[www.alouminion.gr](http://www.alouminion.gr)  
ΠΕΤΡΟΠΛΑΚΗ CE  
ALUMIL

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤ. ΚΟΥΡΤΗΣ**  
ΑΛΛΕΡΓΙΟΛΟΓΟΣ ΕΝΗΛΙΚΩΝ - ΠΑΙΔΩΝ

ΒΡΑΒΕΥΜΕΝΟ ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ  
ΑΛΛΕΡΓΙΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΑΝΟΣΟΛΟΓΙΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥΣ

Δ: ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 53 - ΠΑΤΡΑ Τ: 2610 007080  
Δ: ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ & ΓΡΙΒΑ 34 - ΑΓΡΙΝΙΟ Τ: 2641 048017  
E: [G.KOURTIS.ALLERG@HOTMAIL.COM](mailto:G.KOURTIS.ALLERG@HOTMAIL.COM) Κ: 6973 997753

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ**  
1.000 τ.μ.  
ή όλο μαζί με σπίτι μέσα 1.500 τ.μ.  
(Οικία Βασιλειάδη)  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:**  
**ΤΗΛ.: 6983010784**  
(Σπυριδούλα Βασιλειάδη)

Το Βουργαρέλι μάς περιμένει πάντα! Η επικοινωνία μαζί του και με τους ανθρώπους του μας αναζωογονεί!

## Βουργαρελιώτικα • Ηπειρωτικά & άλλα...

### Ο πρωθυπουργός στο Βουργαρέλι



Ο πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας επισκέφτηκε ιδιωτικά το Βουργαρέλι, στις 3 Ιανουαρίου 2019, από το Αθαμάνιο όπου κατέλυε. Τον υποδέχθηκαν μέλη του Πολιτιστικού Συλλόγου Βουργαρελίου και εκπρόσωπος του Κυτάρου Τέχνης Τζουμέρκων, από όπου και το σχετικό στιγμιότυπο.

Ο Πολιτιστικός Σύλλογος Βουργαρελίου πάντα φροντίζει για την ψυχαγωγία και τη διασκέδαση των μικρών παιδιών. Έτσι, την Τσικνοπέμπτη πρόσφερε σουβλάκια στα παιδιά του ΚΔΑΠ, τηρώντας το έθιμο αυτής της ημέρας. Την Κυριακή της Αποκριάς, το μεγαλύτερο μέρος της εκδήλωσης ήταν αφιερωμένο στα παιδιά, αλλά και σε παιδιά επισκέπτες άλλων περιοχών. Τα παιδιά, υπέροχα μεταμφιεσμένα, έγιναν πρωταγωνιστές σε αποκριάτικους χορούς, κέρδισαν βραβεία και παρακολούθησαν, μέχρι αργά το απόγευμα, όλες τις εκδηλώσεις και τα έθιμα που διαδραματίστηκαν στην πλατεία του χωριού.



Βουργαρέλι - Άρτα 470 45  
Τηλ.: 26850 22713, 6972 408888  
Email: dimitris-papadimas@yahoo.gr  
www.vilasofia.gr



### Τα παιδιά πρωταγωνιστές!



Η εφημερίδα και ο Σύλλογος στηρίζονται στις δικές σας συνδρομές. Μπορείτε να τις στέλνετε και με επιταγή στη διεύθυνση:  
Εφημερίδα  
"ΤΟ ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ"  
Φειδίου 18  
106 78 Αθήνα

**Πανθώραν**

ΟΡΕΙΝΗ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ

Ξενοδοχείο

στο Βουργαρέλι

Σταυρούλα Καραβασίλη

Τηλ.: 26850 22111

Κιν.: 6972 425591

Fax: 26850 22251

e-mail:

info@panthoron.gr

www.panthoron.gr



Ενοικιαζόμενα Δωμάτια  
Καφέ - Εστιατόριο

Χριστόφορος Σιμόπουλος

Βουργαρέλι  
Ν. Άρτας

Τηλ.: 26850 24664  
Κιν.: 6974 079270

### ΣΧΟΛΗ ΟΔΗΓΩΝ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΟΥΣΟΣ  
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΧΡ. ΣΟΥΣΟΣ



e-mail: sousos@yahoo.com

ΚΗΦΙΣΙΑΣ 72 (Αγ. Τριάδα)  
ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ  
ΤΗΛ.: 210 6982438  
ΚΙΝ.: 6974305426  
6972422536

ΣΧΟΛΗ ΟΔΗΓΩΝ  
ΣΟΥΣΟΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ  
S.D.S

Σεβαστουπόλεως 102, Αμπελόκηποι  
Τηλ. 210 6996656  
Κιν. 6972422536/6946607883  
e.jimsousos@hotmail.com

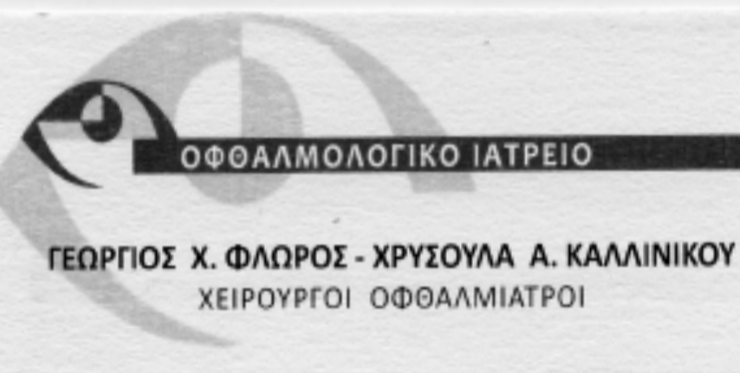
ΣΟΦΙΑ ΚΩΝ. ΓΟΥΣΙΑ - ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ  
ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ - Τ.Κ. 47045  
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ: 26850 22644 - ΚΙΝ.: 6972 194054

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ  
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ  
ΔΩΜΑΤΙΑ

ΚΩΝ/ΝΟΣ  
ΤΑΣΙΟΣ

ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ ΑΡΤΑΣ

ΤΗΛ.: 26850 22254



ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΦΛΩΡΟΣ - ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΙ

Νεώτετος 13Α, Ν. Ηράκλειο, τ.κ. 141 22  
(πλησίον Η.Σ.Α.Π. Ν. Ηρακλείου)

τηλ./fax: 210 2827000 - κιν.: 6974 363236 - κιν: 6972 778021

### VILLA ELIA

ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΤΥΡΟΛΟΓΟΣ  
Άγιος Ιωάννης - Φρύνη - Λευκάδα  
Apartments & Suites & Villas  
ΤΗΛ.: 26450 24397 - 6973536887  
Fax: 26450 26019  
e-mail: tyrologos@villaelia.gr  
www.villaelia.gr

